



YELOD TELDEGFOLID

MÄZUL 2014

(Pads 17 - 24)

O Volpükaflens valöpo!

In redakanapened febula, äpenob dö riskäds e dö vantag mona.

Bal riskädas fefik adelo binon dalabiäl. Reklams binons valöpo. Kanobs reidön onis in gasedem, lilön onis in radion, logön onis in televid. Nek pajelon fo ons. Cans pereklamöl binons suvo lübatiks, bi pedunons fa calans, kels vilons selön canis okik. Ba nünöm nulädikün. Ba möbs deköfikum. Ba vakens in foginän nekredoviko nejeriks. If dalabobs moni saidik ad pelön onis – benö! Fikul nonik! Ab if no dalabobs moni saidik – kisi üfo kanobs dunön?

If binobs krimiälikans, kanobs u tifön moni, u tifön canis (kel binon fikulikum, do mögik). Ye pro utans, äs obs, kels binons snatiks, loen gepelabik ünü yels anik binon mögik, ab fino epelobs moni mödikum ad dalabön canis, kelis no äkanobs remön onu. sekü atos, kodü dalabiäl obsik, binobs fino pöfikums, ka büo !

Konöm binon skil gretik. If äbinobs üfo konömans duinafägik, fikuls tefü mon önepubons. Brefo, ad sevön lio tölätön moni, konöm binon zesüdik pro nets, pro fiams, pro alan. Samo, sellibans no labons fikulis ot äs matans, ab nen dot seimik pösods valasotik mutons labön disini vobedik, e disin somik binon sek plaka valemik.

Su pads okömöl gaseda obepenob disini somik gudikumo; täno okanols seivön vantagis ota.

Valikosi Gudikün Oles ed Olikanes

III:18:2014

LÄLID IN STUNALÄN
(fa hiel Lewis Carroll)

KAPIT DEGID (DIL FOLID)

"No binos utos, kelosi elärnob dü cilüp oba,"
äsagon el Grifon.

"Voiko, neai elilob osi büo," äsagom Melajelädaf
Süpädik, "ab cedü ob, binos nesiäm mu lölöfik.

Lälid äsagof nosi; iseidof oki, logod vü nams, ed
änulälof, va bos *föro* öjenon ma mod natik.

"Vil
ob, das kleilükoy osi obe," äsagom Melajelädaf
Süpädik.

"No kanof kleilükön osi," äsagon vifiko el Grifon.
"Deklamoföd liänemi sököl."

"Ab tefü teans oma-li?" äläidulom Melajelädaf
Süpädik. "Sagolös obe, lio *äkanom* -li stäänükön onis
medü nud?"

"Binon danüdastaned balid," äsagof Lälid, ab din
lölik äbluvükon ofi sovemo, das ävilof ladöfiko bespikön
yegädi votik.

"Deklamolöd liänemi sököl," ädönuom el Grifon,
nesufädiko: "primon '*Ebeigolob gadi omik*.'"

III:19:2014

Lälid no äriskof ad nelobedön, do ya päsiädükof,
das vöds öbinons bisariks; too äfövofo poedoti me vög
dremöl:

*“Ebeigolob gadi omik.
Me log bal viſiko ilogob
Lüli ko pantär fidi bastetik
Äfidons: pro pantär krut ko mit
E vaet, ab pro lül te bovedül.
Ven bastet pifidon, (vö! nen git),
Te spun äreton pro lüla-pokül
Ab neife fok pro pantär, (o sü!l)
E por lätikün äbinädon me --- !!*

(Finoti kapita kanoy reiudön su pads gaseda okömöl)



ADRIAN PILGRIM 1948 – 2013

Liedob gretiko ad mutön nunön deadi enuik flena
löfik Adrian Pilgrim, bäldotü lifayels mäldeglul.

Adrian änitedälom dö püks valasotik, u netiks, u
mekaviks. Jenöfo ünü yel mil zültum mäldeglul äjafom
mekavapüki nemü ‘Euronord,’ stabü püks nolüdavesüdik
Yuropa. Sis lunüp äbelödom nisuli ela ‘Man’ kö
ädedietom reti lifa ad gelifükön püki vönädik nisula at.

Takädomös in püd siülik, kö te pük gudikün
dabinon, sevabo, ut löfa nenfino.

III:20:2014

NEODASTOPÖP (fa hiel Frank Roger)

Blod oba Konrad labom ludrinasäkädi, kel badikumon ai. Nu eprimom ad logön dinis, kels jenöfo no dabinsons. Kösömiko golom se dom neito tü düp latik, sagölo, das “neodob drinodi.”

Lölöfiko no sevob, kiöpio golom; niludob, das visitom bötidöpis anik e drinom nenstopo jüs kanom töbo golön plu. Fino lükömom domio in stad mu badik. Mebom obi dö ziom Bert, kel älabom säkädi ot. Kanoy igo sagön, das binon fib famülik.

Dälolsös obe ad konön utosi, kel äjenon eneito. Isegolom se dom dönu ad remön drinodi, e no päsupädob, ven älükömom gödo smelöl naudiko ma tabak e bir neflifediks. Äklülos, 222 kelosi idunom. No äkanom igo tuvön nämı saidik ad xänön jü cem omik e kripön ini bed, ab ädofalom töbiko ini stul kovenik oma ed äslipikom seadölo mu blegiko leigoäs lupup, keli seiman imojedon.

Tüi zedel ägalikom, ed äsäkob ome, lio stadom, e kisi idunom, ifi äkanob pluuneplu tuvedön osi. Älöpiologom lü ob me logs blodaredik, äkögom anikna ed äsagom me vög raudik: “Agödo elogob bisarikosi.”

“Konolös!”

“Vio sevol, nilü potöp vönädik dabinson toped, kö trämaferod finon”.

Änutob. Potöp vönädik suno podebreikon, e poso ologoy us lödateadis nulik. Träm, kel ätävon usio päplaädon dub nibud, ab ferods neföro löliko pämoükons. Sis yels mödik binos so. Niläd et boso pöföfik no lofon mödikosi, pläamü bötidöps anik slapik, kels nendoto äbätöns eli Konrad.

“Mugödo,” äfövom, “ven ägekömob lomio, älılob noidüli träma, kel älükömon e poso ägevabon. Äfogülos, sekü

III:21:2014

atos no äkanob kleiliko logön, ab äkanob nekleiliko logön TRäMI, KEL Äpubon neseimao. Äbinos bisarik, bi äcedob, das ferods no plu pägebons. Nibud tävon usio nu, vo-li? Igo plu ästunob, ven äküpob, das träm ikömom usao, kö ferods no plu dabinons. Veratiko, so äbinos. Fino ästopon fo potöp äsvo ad leadön nexänön e zänön menis anik, ab us nek ästebedon. Äbinob pösod balik us. Pos minuts anik, träm ägevabon dönu ve lüod taädik. Sosus ilükömon jü finod ferodas, ekö! änepubon ini fogül. No äkanob kredön utosi, kelosi ilogob.

Dü timüls anik älogetom fagio, nendoto memölo dönu jenotis at.

“Konot kion!” äsagob. Klülabiko tuükam lalkoholik ela Konrad ifinikon me pölükams sienik. Äbadikumom vifiko, ab lio stöpön omi? No äbinom plu cil, e no ävilom dalilön konsäli gudik.

“Binos verat,” äfümükom ta loged dotöl oba. “Yulob!”

“Benö!” äsagob, “ab xänolös anu lü cem ola. No kanol blibön is dü del lölik.”

Ämurom bosu e töbiko älöädöm de stul. Täno ägolom lü cem omik.

Poso fatül äsäkom obi dö kondöt bloda obik, ed äkonob ome konoti lienetik, keli Konrad idatikom. Fatül älemufükom kapi, sagölo: “Niludob, das kredom, das jenöfo ilogom trämi. Binom so malädik, das no kanom distidön vü pölükam sienik e jenöf. O lupul pidabik!”

“Kisi dunön-li?” äsäkob.

Fatül ätovülom jotis ed älogotom nenyufiko. No plu äspelom ad gedugön eli Konrad sui veg verätik.

Motül e fatül äsagons ai, das if el Konrad ituvomöv vobapöti, val ibinonöv votiko. Ab äbinom kotenik nen vob e ad lifädön lifi omik nenfrutiko. Sis yels mödik no plu isukom vobapöti, no älabom moni ad lifön livädiko, ed äsefädöm oki in

III:22:2014

ludrin. Nu älabom bäldoti yelas zao kildeglul. Mögäd ad labön lifi "legik" äbinon pülik u leno ädabinon.

Motül e fatül klülabiko äsufälons atos, ed äkäledons omi. "Äbinom kuratiko äs ziom Bert," äsagons, äsif atos äbinon-a säkusad ad päridükön lifi omik.

Isevob gudiko eli Bert dü yunüp oba, ed igo ilöfilob omi. Dü lif lölik äbinom ludrinan, ab ven iperom vobi e matani idedietom reti lifa omik ludrine. Stad omik vifiko ibadikumon, du äperom oki in stordit lalkoholik nen fin.

Ab tü soar semik, bü yels mödik, imogolom, bi "äneodom drinodi," e neföro igekömom. Neföro ätuvoy retodi oma to vestig staböfik fa poldanef. Äbleibom moön jünu. Atos äbinon jenot mu glumik famüla obsik, ed äbinos nog glumikum ad logön eli Konrad, kel äsökön vegi ot.

Su cimamulür nog dabinon fotografot ela Bert e matan oma. Su kap binon hät ko tonats primik nema omik pebrodöl su siem, sevabo "ALE" ad sinifön Albert Leonard Epping. Pro om atos äbinon cog gretik, ed älenlabom häti ai, ven äsegolom.

Dü dels sököl el Konrad ämogolom tü düp latif neita ed ai ägekömom löliko brietiko tü düp gölik göda. No plu ämäniotom bisarikis visionis omik, do sötob koefön, das no äflagedob de om patis mödikum. Alo ämutob blümükön obi ad xam, klu no ävilob lifädön timi tumödik ko blod bäldikum.

Täno, plu ka vig bal latikumo, äspikob ko om in yad dü bal timülas, kü no brietom.

"Gegolob ai dönu lü top, kö älogob trämi," äsagom obe. "Logob oni anikna nu, ed ai ven binos dagik e fogülik. Jinos, das dinäds somik binons dialiks."

"Verato-li?! äsagob.

"Anikna no kanob tümükön mödoti, keli drinob".

III:23:2014

Te änutob. El Konrad jenöfo äsevedom säkädi omik.
Nemuiko atos ägevon speli.

“Kludo ästeifülob ad drinön nemödikosi, spelölo ad
dagetön suemi kleilikum jenöfa. Edelo träöm äpubon nogna se
fogül. E pos minuts anik ägevegon dönu ed änepubon ini fogül.
E sevol-li utosi, kelosi edunob?”

Änoob me kap.

“Ägolob jü top, kö fered finon. Is äbinon top, kö träöm
änepubon usio, de top kelik ikömon. Tän älabob tikamagoti.
Sevol-li utosi, kelosi odunob?”

“Sagölös osi obe, begö!”

“Susus dinäds binons göniks, ostebedob plödü potöp tö
stopöp träma ün naed okömöl. Ed oxänob ini träöm. Ekö! mod
balik ad tuvön tävazeili träma at maleditik. Obinob su träöm it.
E ven ugekömob, okanob konön valikosi. Osteifülob ad no
drinön tuiko ün neit et. No osötob slipikön u tu pestorditön ad
küpön, kö binob u kis jenon. Osteifülob vemo ad vobädön atosi.
Nu lestebedob neiti fogülik.” Älogetom drimälo fagio.

No äcedob, das äbinon tikamagot gudik ad bexönön
trämi magälodik, ab dasteif ad blebön nebrietik - nemuiko ad
no tu brietikön – äbinon step in lüod gudik.

Dü delsanik sököl no plu ämäniotom disini boldik oma, ab
ven ämogolom se dom ün neit semik, kü fog densityik
ädavedon, äsevob desini omik. Äsagom motüle e fatüle, das
äneodom drinodi, ab no äpölükom obi. Äsäkob obe dö konot,
keli ögebom tü del sököl,

Ün del sököl el Konrad no ägekömom. Motül e fatül
äkudons vemo e no äsevons kisi ökanons dunön. Ädredons,
das älabom-la fätoti sümik äsä ziom Bert, e das neföro ölogons
omi dönu.

(Kanols reidön finoti fäkädükik konota su pads gaseda okömöl)

III:24:2014

LUP E KAPARÜL

(fa hiel Aesop, sapan Grikänik)

Kaparül, kela hons ya bosilo iglofons, äcedom, das nu äbinom hikapar datilik ed äkanom ito küpälön ad ok. Ün soar seimik, ven jep äprimon ad golön lomio de bälät e mot ävokof omi, kaparül no ädemom atosi ed älainibom yebi müdik. Pos brefüp, ven ätovom kapi, jep imogolon.

Äsoalom. Sol ämodonikon. Jads lunik äkripons love glun. Ko ons vienil koldik äkömon ed äkodon noidis dredüköl in yeb. Kaparül ädremom pö tik dö Lup jeikik. Täno äprimom ad rönön leziliko love fel ed ämäyülom lü mot omik. Ab su veg no igo lafik ästanom Lup nilü bimem!

Kaparül äsevom, das pro om äbinos spel te nemödik.

“Begö! o söl Lup”, äsagom dremölo, “sevob, das olufidol obi. Ab büo, begö! feifolös melodi obe, bi vilob danüdön e lefredön so lunüpo äsä okanob!”

Lup äplidom tikodi dö musig bosik bü fidäd, klu äpläyom melodi lefredik, e Kaparül liföfiko äbunom ed ädanüdom.

Vüo jep nevifiko ämufon lomio. In soaralut stilik äkanoy fago lilön feifi Lupa. Jipigaleda-Dogs älöükons lilis. Äküpons kaniti, keli Lup kanitom bü fidäd, e sunädo ägerönons lü bälät. Kanit Lupa süpo estopon, e dü rön, fugöl de Dogs, lup änemom oki it fopi, bi ivedom feifan ad plitön Kaparüli, plas äblebom miticöpan.

Südöfa-tidod: No leadolöd seimose modugön oli de desin olik!

(Tradutod fa Vicifal obsik Hermann Philipps)

IFÜ

Ifü te isökoböv konsäli palas obik !